

Jeux de langue

Activité 1 Vous entendez pareil mais cela ne s'écrit pas pareil

En français, il peut arriver que plusieurs mots s'écrivent différemment mais se prononcent de la même façon. Ainsi : « sceau »/« seau »/« saut » se prononcent pareil mais ne s'écrivent pas pareil. C'est **l'orthographe, grâce à sa complexité, qui nous sauve de la confusion.**

La grenouille franchit la rivière dans un grand saut / La grenouille franchit la rivière dans un grand seau : sans la différence que permet l'orthographe, il y a bien des mots que nous confondrions et par voie de conséquence, des situations !

Dans chacune des phrases suivantes, choisissez les mots qui lui donneront du sens, et si vous le pouvez, illustrez-la :

ancre ou encre ? port ou porc ?

1. Le bateau a levé l'_____ et s'éloigne du _____ .

are ou art ? statut ou statue ?

2. On a visité un musée d'_____ moderne et on a vu une magnifique _____ .

but ou butte ? bond ou bon ?

3. Le chaton a franchi la _____ de terre d'un seul _____ .

cep ou cèpe ? céleri ou sellerie ?

4. On a dégusté une omelette aux _____ accompagnée d'une purée de _____ .

chant ou champ ? cane ou canne ?

5. Chaque matin, le _____ du coq réveille la _____ et ses canetons .

quart ou car ? signe ou cygne ?

6. Le chauffeur du _____ fait un _____ au policier.

pause ou pose ? palais ou palet ?

7. La touriste prend la _____ devant le _____ royal.

datte ou date ? coin ou coing ?

8. Le cuisinier a préparé un dessert à base de _____ et de _____ .

pain ou pin ? repaire ou repère ?

9. Avant de s'engager dans la forêt de _____, on a pris un _____ sur le plan.

box ou boxe ? tante ou tente ?

10. On a installé le ring de _____ sous une grande _____ .

Activité 2

Entre deux mots, il faut choisir le moindre

Il s'agit bien sûr ici de prendre ensemble du plaisir, mais aussi, mais surtout, c'est une merveilleuse occasion de réfléchir ensemble. Ainsi, ces calembours vous feront rire, bien sûr, mais le but est de comprendre aussi « comment ils marchent ». En d'autres termes, vous vous demanderez pourquoi ils vous font rire.

Ces calembours vous révéleront le fonctionnement de la langue française :

Ainsi, si vous choisissez la phrase suivante : « Que fait Johnny à midi ? **L'idole déjeune** », une fois goûté le plaisir du calembour, il convient d'examiner **sur quoi il repose** : « des jeunes » / « déjeune ». On voit bien que c'est l'écriture qui révèle l'astuce...

Vous trouverez ci-dessous un certain nombre de calembours, après avoir goûté le plaisir de les lire, « traduisez-les » comme dans l'exemple :

Que fait Johnny à midi ? L'idole déjeune / Que fait Johnny à midi ? L'idole des jeunes

1. Le lion et la lionne sont **félins**..... pour l'autre

1.

2. Goûtez donc nos **exquis mots** 2.

3. **Un vieillard maniaque** est parfois soûlant

3.

4. Pas de chauve à Ajaccio mais à **Calvi si**

4.

5. On n'a jamais vu un camion **si terne**

5.

6. Les mots font **l'écrit vain** 6.

7. Trop manger est un péché, c'est ce que **les gourmands disent**

7.

8. On ne peut pas dire que le roman de Tolstoï ne soit **guère épais**

8.

9. Certains écoutent le **rock fort**, on ne va pas en faire un fromage

9.

10. Depuis que les parkings sont non-fumeurs, peu de gens **s'y garent**

10.

Fiche auto corrective Activité 1

1. Le bateau a levé l'**ancre** et s'éloigne du **port**.
2. On a visité un musée d'**art** moderne et on a vu une magnifique **statue**.
3. Le chaton a franchi la **butte** de terre d'un seul **bond**.
4. On a dégusté une omelette aux **cèpes** accompagnée d'une purée de **céleri**.
5. Chaque matin, le **chant** du coq réveille la **cane** et ses canetons.
6. Le chauffeur du **car** fait un **signe** au policier.
7. La touriste prend la **pose** devant le **palais** royal.
8. Le cuisinier a préparé un dessert à base de **dattes** et de **coings**.
9. Avant de s'engager dans la forêt de **pins**, on a pris un **repère** sur le plan.
10. On a installé le ring de **boxe** sous une grande **tente**.

Fiche auto corrective Activité 2

1. Le lion et la lionne sont **faits l'un** pour l'autre.
2. Goûtez donc nos **esquimaux**.
3. Un **vieil armagnac** est parfois soûlant.
4. Pas de chauve à Ajaccio mais à **calvitie**.
5. On n'a jamais vu un camion **citerne**.
6. Les mots font l'**écrivain**.
7. Trop manger est un péché, c'est ce que les **gourmandises**.
8. On ne peut pas dire que le roman de Tolstoï ne soit **Guerre et Paix**.
9. Certains écoutent le **roquefort**, on ne va pas en faire un fromage.
10. Depuis que les parkings sont non fumeurs, peu de gens **cigares**.